



Quand Le Rhume Tombe Sur La Poitrine

Attaquez la douleur à la manière Vicks perfectionnée

Si le rhume est "tombé sur la poitrine", provoquant la toux, des douleurs musculaires, ou de l'irritation des bronches supérieures, essayez un "massage VapoRub", et voyez le résultat!

Grâce à ce traitement complet, l'action cataplasme et vaporisante du Vicks VapoRub, pénètre plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... STIMULE

CONCOURS D'HISTOIRE DU CANADA de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal

La famille paysanne canadienne-française

Le chef de la France nouvelle, le maréchal Henri-Philippe Pétain a insisté sur la part immense que doit prendre dans le relèvement de ce malheureux pays. La famille terrienne a toujours été, en effet, non seulement en France, mais dans le monde entier, un véritable réservoir d'énergie et un merveilleux élément de stabilité.

Les directeurs et les membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal désirent, cette année, rendre à la famille paysanne canadienne-

française l'hommage qui lui est dû. Ce sera le thème du cortège historique du 24 juin; c'est aussi le sujet du concours d'histoire du Canada, ouvert aux rhétoriciens et aux rhétoriciennes de toutes les maisons d'enseignement secondaire. C'est la première année que les collègues classiques de jeunes filles peuvent prendre part à ce concours, de même que les collègues non affiliés à nos universités.

Pendant plusieurs semaines, ces étudiants devront se pencher sur la famille paysanne canadienne-française pour découvrir les vertus et les qualités qui lui sont propres, pour déterminer le rôle historique qu'elle a tenu, tant au point de vue religieux que national, et pour établir qu'elle a assuré, dans une très large mesure, la survivance du Canada français.

Les lauréats recevront, comme récompense de leur application au travail, soit des livres d'auteurs canadiens, soit une médaille de bronze.



SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE COURBATURES NERVOSITÉ ÉPUISEMENT FATIGUE HABITUELLE MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTREAL

Tel.: 106 (Vis-à-vis du Bureau de Poste) Heures de Bureau: — 9 a.m. à 9 p.m.

DR J.-EDOUARD LAFLECHE

CHIRURGIEN - DENTISTE

LAC MEGANTIC, — Cté Frontenac

Etude légale de

M^{re} LOUIS-PHILIPPE CLICHE,

L. L. L., Avocat au Barreau de St-François

LAC MEGANTIC, — Cté Frontenac

NETTOYAGE MODERNE

RODOLPHE HAMEL, propriétaire

Confiez-nous vos travaux de nettoyage. Ouvrage garanti. Prix modérés. Service prompt et livraison à domicile. Vous n'avez qu'à appeler 62 et nous ferons le reste.

Attention spéciale aux travaux qui nous sont confiés par la malle.

Avenue Laurier (près de la salle paroissiale)

LAC MEGANTIC

Téléphone: 80 HEURES DE BUREAU: 9 hrs à 5 hrs. 7 hrs à 8 hrs.

Dr PAUL FRESCYNET

Chirurgien - Dentiste

Gradué de l'Université de Montréal, en 1921. Ex-interne de l'hôpital dentaire de Rochester.

LAC MEGANTIC, Qué. (En face du presbytère)

oeuvre du sculpteur Alfred Laliberté.

C'est la vingt-huitième année que la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal organise ce concours dans le dessein de développer chez les jeunes le goût de l'histoire. Depuis 1913, six cent soixante concurrents ont déjà reçu des prix de la Société.

COURRIER DE COUSINE BLANCHE

Comment commencer une cure d'amaigrissement

Certains croient qu'une fois qu'elles ont décidé de dominer leur poids, tout ce qu'elles ont à faire c'est de s'y mettre! Evidemment, la ferme résolution de s'astreindre à une diète, est d'une importance primordiale... mais avant de commencer à se priver de ceci, il ne faut pas se laisser aller à faire des calculs à faire. Oui, des calculs! Il faut prendre un crayon, du papier et inscrire son poids, ses mesures. Il faut ensuite comparer les chiffres inscrits avec les poids et mesures proportionnelles à votre taille pour votre âge, car les mesures proportionnelles d'une personne de 26 ans, pesant 138 livres, ne sont pas du tout les mêmes que pour une personne de 36 ans, pesant exactement le même poids.

Mais où vous procurer le tableau de ces poids et mesures idéals? Rien de plus simple: le feuillet sur obésité que j'ai préparé à l'intention de mes lectrices comporte ces renseignements et l'envoi d'un timbre vous en assurera la possession par retour du courrier.

Lorsque vous aurez comparé votre poids et vos mesures avec les poids et mesures que la science décerne à votre âge, vous saurez exactement de combien de livres vous devez diminuer votre poids. Vous serez peut-être agréablement surprises de constater que vous ne pesez pas tellement plus de la normale que vous le croyez. Peut-être même n'avez-vous pas besoin de faire une cure qui affectera tout votre corps et que des traitements externes suffiront pour ramener votre ligne à la normale.

Il n'est pas trop tôt pour songer à tout ceci... Pâques approche et si vous avez à réduire votre poids, il ne faut pas attendre après l'achat des toilettes du printemps pour diminuer votre avoir-du-poids où, tout au moins, votre volume.

Mais n'entreprenez pas de suivre une diète sévère avant de vous être procuré mon feuillet sur l'obésité... il y a de votre santé, de votre vie même peut-être. Croyez que s'il est un sujet que j'ai étudié plus particulièrement que les autres, c'est bien celui-ci, car j'ai moi-même atteint jusqu'à 200 lbs et il me faut surveiller sans cesse ma diète pour me maintenir à 155-160 lbs.

Commencez par vous peser et écrivez-moi pour me dire votre

Jeune homme bien connu qui disparaît

A ST-SAMUEL

(du correspondant de l'"ECHO")

Une famille bien connue de cette paroisse vient d'être frappée d'un deuil profond. Ces jours derniers décédait à l'hôtel-Dieu de Québec, M. Charles-Auguste Lévesque, fils de Michel Lévesque de notre paroisse. Le défunt était un élève du collège Sainte-Anne de la Pocatière, il était en versification lorsqu'il fut atteint du mal qui devait l'emporter après quelques jours de maladie seulement. Il était âgé de 18 ans.

D'un caractère doux et affable Charles-Auguste Lévesque était aimé et estimé de tous ses compagnons, comme d'ailleurs de tous ceux qui le connaissaient. C'est un deuil profond pour M. et Mme Lévesque et les autres membres de cette famille estimée, à qui nous offrons l'expression de nos sincères condoléances.

Outre son père et sa mère, le défunt laisse pour pleurer sa perte, une soeur, Mlle Laurette Lévesque; ses grands-parents: M. et Mme Maxime Bégin.

Le service funèbre fut chanté en l'église de St-Samuel, par M. l'abbé Boulanger, professeur, au collège Sainte-Anne de la Pocatière, assisté de MM. les abbés Rosaire Fortin, du Collège de St-Victor et Maurice Boutin, vicaire de la paroisse, comme diacre et sous-diacre. M. le curé J. C. Dumais, fit la levée du corps.

La société chorale, était sous la direction du Docteur Viateur Bolduc, de Lac Mégantic; les soli furent rendus par le notaire L. P. Turgeon, de Beauceville et M. Alcide Bégin, de S.-Germaine, oncle du jeune Lévesque.

Le deuil était conduit par son père, M. Michel Lévesque, son grand-père, M. Maxime Bégin, ses oncles: Alcide Bégin et Jos. Lévesque; on remarquait encore de l'étranger: MM. Charles Bolduc, de S.-Victor, Séraphin Bolduc, Charles Bolduc, (Abraham) le notaire L. P. Turgeon de Beauceville, MM. le docteur Viateur Bolduc, et Gérard Lacourcière, avocat, de Lac Mégantic, le Dr. A. Couture de East Angus et M. André Couture de la R. A.F., de Montréal, ainsi qu'une foule considérable de citoyens de la paroisse et des paroisses avoisinantes.

Un service solennel fut également chanté au collège Sainte-Anne de la Pocatière, institution que fréquentait le défunt comme nous le disons plus haut.

Offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes et messages de sympathies, déposés sur la tombe de feu Charles-Auguste Lévesque:

Offrandes de messes: Mme Albert Dallaire et Mlle Lauraine Dallaire, ce S.-Samuel, M. et Mme Jos. Lévesque de Québec, Mlle Eva Langlois, de Québec, Mlle Cora Bolduc, de S.-Georges, famille Joseph Bolduc, Beauceville, M. et Mme Ed. Lacroix, S.-Georges, Beauce, M. Charles et Mlle Marie-Anne Bolduc, Beauceville, M. et Mme Edmour Larouche, Val d'Or, Mlle Odile Carignan, S.-Samuel, M. l'abbé Rosaire Fortin, du Séminaire de S.-Victor, M. Joseph Bolduc, Lac Mégantic, M. et Mme Antoine Lacourcière, S.-Joseph, Dorset, Mme Viateur Bolduc, Lac Mégantic, M. et Mme André Lacroix, S.-Jean, N.B., Mlle Marie-Paule Perreault, S.-Samuel,

M. et Mme Viateur Turgeon, Beauceville, M. et Mme Rémi Dostie, S.-Georges, M. Antonio Rouleau, inspecteur d'écoles, Québec, M. et Mme Perry Allard, S.-Georges, M. et Mme J.E.A. Bégin, Thetford-Mines, la famille Charles Bolduc, (Abraham) Beauceville, M. l'abbé Jean-Charles Dumas, curé de S.-Samuel, la famille Georges-Octave Poulin, S.-Martin, Mlle Jacqueline Gilbert, S.-Georges, les élèves de versification, collège Ste-Anne de la Pocatière, M. l'abbé Adrien Lévesque, collège Ste-Anne de la Pocatière, Mme Raul Côté, S.-Prosper, M. et Mme J. A. Deblouis, Beauceville, Dr. et Mme J. A. Couture de East Angus, M. l'abbé Robert Rousseau, du collège Ste-Anne, M. et Mme Lorenzo Lévesque Springvale, Me., Mlle Marie-Anne Lévesque, Québec, Mlle Gilberte Lacroix, S.-Georges, Dr. Victor Cloutier, S.-Georges, la famille M. Félix Dallaire, S.-Samuel, Dr. et Mme Georges Cloutier, S.-Georges, M. et Mme Alfred Roy, S.-Samuel, Mlle Lorette et Gertrude Bolduc, Beauceville, M. et Mme Henri Lacroix, S.-Georges, M. et Mme Séraphin Bolduc, Beauceville, les élèves de Rhétorique collège Ste-Anne, Mlle Marie-Louise Bolduc, S.-Jean, N.-B., Mlle J. J. Lavoie, S.-Georges, MM. Jean-Ls. et Paul Arthur Jacob, S.-Samuel, M. et Mme Maxime Bégin, S.-Samuel, M. l'abbé Marius Paré, directeur, collège Ste-Anne, la Congrégation de la Ste-Vierge du collège Ste-Anne, Mme Dominique Bertrand et sa famille, M. et Mme J. A. Bernier, Lac Mégantic, le

notaire et Mme L. P. Turgeon, Beauceville.

Bouquets spirituels: Jean-Louis et Paul Arthur Jacob, S.-Samuel, la famille Linière Audet, S.-Samuel, la famille de M. Hormidas Lévesque, Ste-Anne de la Pocatière, les élèves de Mlle Lucille Bégin, Ste-Germaine, M. et Mme L. A. Jacob, S.-Samuel, la famille M. Ludger Royer, S.-Samuel, les dames religieuses et les élèves du couvent de S.-Samuel, M. et Mme Joseph Beaudoin, S.-Samuel, les élèves de versification, collège Ste-Anne, M. et Mme Maxime Bégin, S.-Samuel, Mme Hervé Perreault, S.-Samuel, Mme Pamphile Dubé, S.-Samuel, M. et Mme Alcide Beaudoin, S.-Samuel, M. et Mme J. Ernest Veilleux, S.-Victor, Mlle Madeleine Bolduc, école normale de Beauceville, M. Maurice Perreault, Abitibi.

Télégrammes: M. et Mme Edouard Lacroix, M.P., Ottawa, M. et Mme Antoine, J. Lacroix, S.-Jean N. B., Mme H. M. Bérubé, Way's Mills, Mme Napoléon Gagnon, Québec, M. et Mme Georges Gaumont, de Québec, M. et Mme J. A. Gendron, Québec, M. et Mme Eli Chouinard, S.-Gérard de Wolfe, Mlle Alberta Chabot, Drummondville.

Messages de sympathies: Soeur S.-Gabriel Marie, du couvent de S.-Gédéon, Rvd Frère O. Fortin, S.C.V., Sully, cté Témiscouata, Mme Joseph Carrier, M. Paul-Emile et Mlle Fernande Carrier, Sherbrooke, Mlle Lauraine Roy, institutrice, M. et Mme Jean Rancourt, S.-Victor, Mlle Lauréat Rancourt, S.-Victor



LES Lithinés du Dr Groc N° 33 vous permettent de réaliser chez vous ou en voyage, une bonne eau minérale artificielle, fraîche, alcaline, gazeuse.

Les LITHINÉS du Dr Groc N° 33 sont une assurance de bonne santé et un traitement préventif des personnes bien portantes. Bus par tout, le matin à jeun, à midi et le soir aux repas, c'est l'eau de table et de régime de toute la famille, des petits et des grands.

Les Lithinés du Dr GROC N° 33 constituent le remède indiqué du FOIE, des REINS, de l'ESTOMAC, des RHUMATISMES, de l'Arthritisme en général.

Les Lithinés du Dr Groc N° 33 contiennent, dans chaque boîte, des bons-primés. En les collectionnant, vous obtiendrez toutes sortes d'objets utiles.

Nos Lithinés sont en vente dans toutes les pharmacies — Produit français — Refusez les imitations ne portant pas le nom et le No 33.

Lithinés DR-GROC

FORD HOTELS

Choisissez l'Hotel le plus Economique, 750 chambres

Tarif: \$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour automobiles. Et aussi autres Hotels à

Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable. \$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Radio dans toutes les chambres. Rochester, Buffalo et Erie

TORONTO-MONTREAL

"Toute tâche domestiquement accomplie est une contribution à la victoire."

LA PREMIER MINISTRE DU CANADA.

NORMALISE POUR LE RENDEMENT

Une automobile munie de plaques de la Nouvelle-Ecosse roule péniblement jusqu'à un poste de dépannage de Winnipeg. La vapeur s'échappe du dessous du capot. "C'est votre pompe à eau" dit le mécanicien. "Nous pouvons la remplacer en un rien de temps".

Une simple pompe à eau—peut-être at-elle été montée à Oshawa ou à Windsor avec des pièces fabriquées dans cinq ou six villes différentes; cependant elle s'ajuste comme un gant lorsque le mécanicien du Manitoba la pose sur une voiture de la Nouvelle-Ecosse.

Uniformisation—normalisation—sont aussi des facteurs importants du service téléphonique. Vous pouvez communiquer à peu près partout, en tout temps, pour l'excellente raison que votre outillage téléphonique, fabriqué avec un soin méticuleux, s'adapte comme un gant à tous les rouages du réseau. De même, les méthodes d'exploitation sont rationalisées afin que votre communication puisse être obtenue avec rapidité et précision. Pour une nation en guerre, cette normalisation est un actif précieux.

En service actif



Mlle Madeleine Morissette Thetford-Mines, M. et Mme Gaudias Dallaire, S.-Ludger, Mlle Alfréda et Louis-Philippe Audet, S.-Joseph Beauce, M. et Mme L. Philippe Bolduc, Beauceville, M. et Mme Jean-Charles Turcotte, M. et Mme Gédéon Thibodeau, S.-Ephrem, M. et Mme Henri Renault, M.P.P., Beauceville, famille Alyre Royer, Mme Ludger Marquis, Québec, Mme C. Couture et famille, M. et Mme Aloisius Dionne, Stratford, Centre, M. Herménégilde Laflamme, S.-Luc, M. et Mme Pierre Allard, Lac Mégantic, M. Emile Breton, St.-Luc, Mlle Françoise Poulin, S.-Martin, M. et Mme Antonio Bergeron, Montréal, M. et Mme Henry Rodrigue, M. et Mme Antonio Bégin, Barré, Vermont, M. et Mme Alcide Bégin, Ste-Germaine, M. Berchmans Poulin, collège Ste Anne de la Pocatière, Mlle Jeanne Bolduc et Laure Thibodeau, G. M. Hôpital de la, Miséricorde, M. et Mme Dominiq Gilbert, S.-Georges, M. Henri Fortin, S.-Georges, la famille Camille Lessard, Mme Thomas Bolduc, Beauceville, Mlle Marie-Ange Bolduc, Beauceville, M. et Aimé Cloutier, East Broughton, M. et Mme Fernand Roy, M. Luc Audet, collège Ste-Anne M. et Mme H. Cliche, MM. O. Guy et Luc Beaudoin, M. et Mme P. Royer, N. Roméo Lacroix, M. Armand Carrier, M. et Mme Léo Lafrance, Québec, M. et Mme Alphonse Bolduc, Beauceville, la famille Ernest Lacroix, M. et Mme Armand Poulin, S.-Georges, M. et Mme Isaie Gil-

(suite à la page 5)

PAROLES MAGIQUES



"POUR MOI TOUJOURS MOLSON"

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

DEMANDEZ LES PRIX DE NOS

Annonces à long terme,
Annonces classées,
Annonces judiciaires et autres.

L'ECHO de FRONTENAC

"L'ECHO DE FRONTENAC", JEUDI LE 3 AVRIL 1941

L'ECHO DE FRONTENAC
Journal Hebdomadaire

PRIX DE L'ABONNEMENT
Canada \$2.00 États-Unis \$2.50

Toute année commencée est due en entier.

Décès de Mme Eugène Girard

Est décédée à Québec, la semaine dernière, Mme Eugène Girard, à l'âge de 73 ans 9 mois.

Le service et les funérailles de feu Mme Eugène Girard (née Obéline Poulin) dont le décès est survenu à Québec, la semaine dernière, ont eu lieu à Lac Mégantic, lundi, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. C'est M. le Chanoine J. A. Bonin, V.P., curé, qui officiait, assisté de MM. les abbés, Lucien Poulin et Jean Côté, comme diacre et sous-diacre. La levée du corps fut également faite par M. le Chanoine Bonin.

Le cercueil était porté par MM. Cyrille Baillargeon, Eugène Baron, Jean Lavallée, William Poirier, Adrien Bureau et Henri Laporte.

Agissaient comme porteurs d'honneur: MM. Gérard Lacourcière, avocat et maire de Lac Mégantic, J. A. Roberge, L. Philippe Cliche, Antonio Bédard, Jos. Lacroix et Eugène Huard.

A l'église la quête fut faite par MM. Frank Girard et Adélar Nadeau, respectivement neveu et petit-fils de la défunte.

Aux premiers rangs de l'assistance, à l'église on remarquait: M. Eugène Girard, époux de la défunte, M. et Mme J. A. Nadeau, M. Jacques Girard, M. et Mme Adélar Nadeau, M. et Mme Léo Dostie, M. Alfred Nadeau, Mme Léo Dostie, de Magog, Mme Arthur Gaudette de Nashua, M. et Mme Frank Girard, M. et Mme Irène Langevin, de Sherbrooke, M. et Mme Emile Girard.

De Lac Mégantic: MM. Jos. Dion, V. A. Brabant, G. A. Letellier, Arthur Morissette, J. W. Bourque, N.P., Lionel Lapierre, Rodolphe Rancourt, Louis Lachance, Alcide Trudel, Raoul Lavallée, Siméon Drouin, J. Onésime Nadeau, Marc Choquette, Elzéar Michaud, Irène Dostie, Adélar Lemay, Denis René, Cléophas Roy, Evariste Bernier, Edmond Ruel, Edmond L'Heureux, Wilfrid St-Louis, L. Philippe Poulin, de "L'Echo de Frontenac" et autres dont les noms nous échappent.

Feu Mme Girard était âgée de 73 ans et 9 mois; elle laisse dans le deuil, son époux M. Eugène Girard; deux enfants: M. Jacques Girard et Mme J. A. Nadeau, (née Anna Girard) tous deux de notre ville; son gendre M. J. A. Nadeau, de notre ville; ses petits enfants: M. et Mme Donia Girard, de Lewiston, Me, Mme Irène Langevin, (Alphada Nadeau), de Sherbrooke, Mme Emile Bureau (Jeanette Nadeau), et M. Bureau, de New York, Mme Léo Fortier (Alphonse Nadeau) et M. Fortier de Lac Mégantic, Mme Léo Dostie (Agnès Nadeau) de Lac Mé-

et Mme Nadeau (Léa Bisson) de notre ville; ses arrière-petits-enfants: Madeleine, Gilles, Jean, Jacques et Thérèse Langevin, de Sherbrooke, Thérèse et Micheline Dostie, de Magog, Paul-Emile Bureau de New York, Louise Fortier et Pierrette Nadeau, de Lac Mégantic; ses beaux-frères: MM. Jacques, Antoine et Arthur Girard, de Lac Mégantic; ses belles-sœurs: Mme Antoine Girard, Mme Arthur Girard, de Lac Mégantic, Mme Louis Girard, de Montréal; ses neveux et nièces: Mme Herménégilde Paradis, de Lac Mégantic, Mme Moïse Morin, de S.-Camille, Bellechasse, Mme Adèle Paradis, de Manchester, N.H., Mme Emile Girard, Lac Mégantic, Mme Roméo Baillargeon, Lambton, M. Amédée Poulin, de Bocage Louise, Mme Hormidas Brault, de Bocage Louise, Mme Edouard Chouinard, et Mme Georges Compagnat de Woburn, Mme Arthur Gaudette de Nashua, Mlle Olivine Poulin, M. Frank Girard, de Lac Mégantic, Mmes Blanche et Larivée de Nashua, N.H., M. Auguste Girard, Mlle Annette Dubé, et Jos Poulin, de Woburn.

Nous prions les membres de la famille en deuil d'accepter l'expression de nos sincères condoléances.

Couronnes de fleurs, offrandes de messes, télégrammes et messages de sympathies, déposés sur la tombe de feu Mme Eugène Girard:

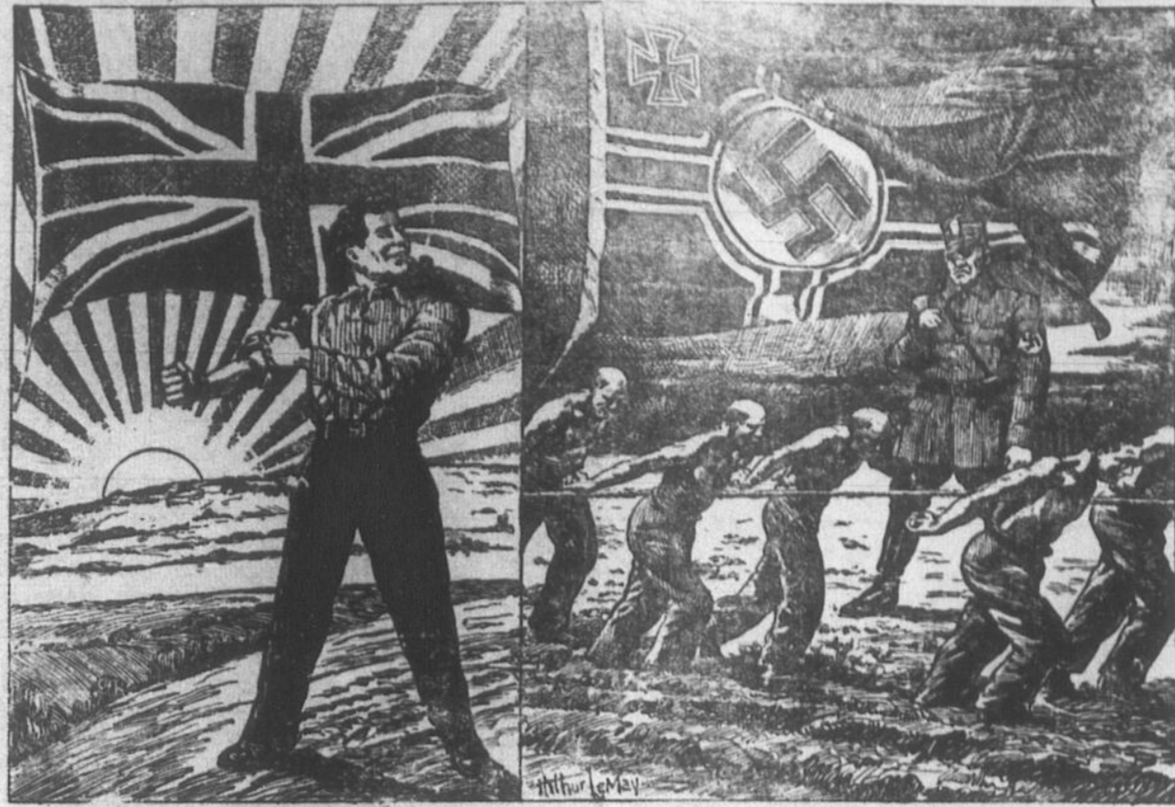
Couronnes de fleurs: M. et Mme J. A. Nadeau, M. Donia Girard, de Lewiston, Me., et les petits-enfants de la défunte.

Offrandes de messes: M. et Mme J. A. Nadeau, Mme Moïse H. Morin, S.-Camille, Bellechasse, M. et Mme Arthur Gaudette, Nashua, N.H., M. et Mme Irène Langevin, Sherbrooke, Mme Herménégilde Paradis, Lac Mégantic.

Télégrammes: M. et Mme Emile Bureau, New York, M. Donia Girard, Lewiston, Me, les membres du Comité Libéral Fédéral, de Lac Mégantic: MM. Eugène Huard, Denis M. René, Gédéon Blais, Jos Lacroix, Jos. Dion et Albert Choquette, M. J. A. Blanchette, M.P. et Mme Blanchette, d'Ottawa, Mme Adèle Paradis, Manchester, N.H.

Messages de sympathie: Les Religieuses du Sanatorium de Mastai, Québec La Supérieure et les Religieuses de la Congrégation, Notre Dame, Lac Mégantic, M. et Mme Ovila Langevin, Sherbrooke, Mme Herménégilde Paradis, M. et Mme J. A. Roy, Brownville, Me., M. et Mme J. Edouard M., et Mme Rosaire Poirier, M. et Mme Léo Fortier, M. et Mme Wilfrid Richard, M. et Mme V. A. Brabant, famille de Mme A. E. Lebel, M. Pierre

TOI, D'UNE MINORITÉ, QUE PRÉFÈRES-TU?



A LIBERTÉ?... ..LA SERVITUDE?

Duchesneau, M. et Mme Auguste Girard, M. et Mme Horace Gosselin, M. et Mme L. Philippe Cliche, M. et Mme J. E. A. Roger, M. et Mme Jos Lacroix, Mlle Marie-Anna Roger, M. et Mme Jos. Michaud, Dr. et Mme Ls Georges Huard, M. et Mme A. Dion, famille de M. Eugène Huard, M. et Mme Denis Lemay, M. et Mme Jos. Huot, Mlle Eva Mercier, Mlle Gabrielle Giroux, M. et Mme J. Victor Lachance, M. et Mme Irène Langevin, Mlle Madeleine Langevin,

M. et Mme Frank Girard, M. et Mme S. Beauchemin, M. et Mme Willie Lemay, M. et Mme Jos. Godbout, famille de M. Raoul Lavallée, M. et Mme Adrien Bureau, M. et Mme Antonio Bédard, famille de M. J. E. Letellier, famille de M. J. D. Bonin, famille de M. Jos. L'Heureux, famille Ed. Béliveau, Affiliation à l'oeuvre du Noviciat": Mme J. A. Bernard.

M. et Mme Frank Girard, M. et Mme S. Beauchemin, M. et Mme Willie Lemay, M. et Mme Jos. Godbout, famille de M. Raoul Lavallée, M. et Mme Adrien Bureau, M. et Mme Antonio Bédard, famille de M. J. E. Letellier, famille de M. J. D. Bonin, famille de M. Jos. L'Heureux, famille Ed. Béliveau, Affiliation à l'oeuvre du Noviciat": Mme J. A. Bernard.

LISEZ NOTRE JOURNAL

DECES DE MME JOS. LAROCHE

Mme Joseph Laroché, de notre ville vient de succomber à une longue et cruelle maladie. Depuis plusieurs mois déjà, en effet, le mal qui l'avait frappée empirait mais rien ne laissait prévoir, dans son état, une fin aussi tôt arrivée, lorsque ces jours derniers une attaque de paralysie la cloua au lit; hier, mercredi elle expirait, munie des sacrements de notre sainte religion, au moment où le prêtre à son chevet venait de prononcer les prières des agonisants.

En Madame Laroché disparaît une de nos mères chrétiennes, profondément attachée à sa famille, généreuse et dévouée envers tous les siens.

Née Odina Lemay, Mme Laroché était âgée de 69 ans; elle laisse pour pleurer sa perte, quatre enfants dont deux fils: MM. Lucien et Philippe Laroché, de Lac Mégantic; deux filles: Mlles Blanche et Thérèse Laroché, également de notre ville; quinze petits-enfants: MM. Gaston, Guy, Jean-Yves Jules, Paul, Claude, Luc, Marcel, Maurice et Jacques Laroché, Mlles Jeannine, Huguette, Pierrette, Marielle et Suzanne Laroché, de notre ville; six frères, MM. J. A. Lemay, Albert Lemay, de Ste-Anne de Bellevue, Aimé Lemay, d'Edmonton, Calgary, Stanislas et Antonio Lemay, de Montréal, et James Lemay, de notre ville; deux sœurs: Mme C.H. Boiselle, de Manchester, et Mme Henri Nadeau, de Québec, quatre beaux-frères: MM. Henri Nadeau de Québec, Edmond Fortier de S.-Henri, Augustin et Isaac Laroché de Warwick, plusieurs neveux et nièces.

Le service et les funérailles de feu Mme Jos. Laroché auront lieu samedi matin, à 8.30 heures, à Lac Mégantic.

Nous prions les membres de la famille en deuil d'accepter l'expression de nos vives condoléances.

Feu Mme Louis Frank

Samedi dernier ont eu lieu à Lac Mégantic le service et les funérailles de feu Mme Louis Frank (née Exéla Lemay) décédée au cours de la semaine dernière. Elle était âgée de 50 ans. Feu Mme Frank a succombé à une maladie de plusieurs mois, laissant pour la pleurer son époux, M. Louis Frank; huit enfants, dont quatre fils: MM. Arthur Benoit, Clément Frank de Lac Mégantic et Albert Frank, de Montréal; quatre filles: Mme Donat Roy (Laurette) de notre ville, Mme Denis Roy, (Marguerite) de Scotstown, Mme Gérard Duchesneau, (Georgette) et Mlle Thérèse Frank, de Lac Mégantic; son père et sa mère, M. et Mme Adolphe Lemay; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Joseph Frank, de Lac Mégantic; six frères: MM. Adolphe (fils) Albert, Denis, Napoléon, Emile Lemay, de notre ville et Oliva Lemay de Montréal; cinq sœurs Mme Jos. Lamontagne (Alice) Mme H. Bédard (Marie) Mme Aimé Picard, (Blanche) Mme Eugène Fortier, (Jeanne) de Sherbrooke, et Mlle Germaine Lemay, de notre ville; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme A. Frank, M. et Mme J. Lapointe, de Bury, M. et Mme D. Toulouse, M. et Mme F. Malhailand, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Lucien Poulin, assisté de MM. les abbés J. A. Bonin et Jean Côté, comme diacre et sous-diacre. C'est M. le Chanoine Bonin qui a fait la levée du corps.

MM. Alyre Fortin et Jean-Claude Picard firent la quête durant le service.

Portaient le cercueil: MM. Aimé Picard, Joseph Lamontagne, Hormidas Bédard, Isidore Duguay, Jos. Rodrigue et M. Toulouse.

L'assistance au service et aux funérailles fut très nombreuse.

Notre journal offre à la famille en deuil l'expression de ses condoléances sincères.

AU MONT STE-AGNES

C. N.-D. — LAC MEGANTIC

10ème année: Rose Royer, Monique Veilleux, Laurette Beaudoin Lucienne Ferland.

9ème année: Lise Poirier, Rolande Brulotte, Estelle Poulin, Berthe Blais.

8ème année: Solange Couture, Cécile Hamel, Claire Royer, Estelle Goulet.

7ème année: Pierrette Fluet, Annette Beaudoin, Hélène Cauchon, Françoise Grenier, Huguette Brulotte, Patricia Parent.

6ème année: Jeannine Blais, Estelle Thivierge, Louise Lesard, M.-Andrée Lavallée, Simone Brulotte, Thérèse Blais, Yolande Lemieux, Monique Turgeon.

5ème année: Gertrude Rosa, Jeannine Thivierge, Rollande Marceau, Madeleine Cauchon, Fernande Trépanier, Jeannine Vaillancourt, Simone Brousseau, Jacqueline Rodrigue.

4ème année: Dolorès Godbout, Edith Marceau, Jeannine Therrien, Aline L'Héroult, Jeannine Lachance, Jeannette Caron, Estelle L'Héroult, M.-Claire Boivin.

3ème année: Lise Brault, Thérèse Baron, Lucienne Thivierge, Pauline Beaudoin.

2ème année: Marguerite Bégin, Jeanne d'Arc Lachance, Cécile Bégin, Ghislaine Sévigny.

Cours commercial: Laurette Dallaire, Pauline Fauteux, Clément Fortier, Madeleine St-Onge.

École Ste-Agnès: (filles)

5ème année: Laurette Roy, Pauline Cliche, Monique Royer, Candide Talbot.

4ème année: Lise Boutin, Geneviève Dostie, Gisèle Cloutier, Irène Blais.

3ème année: Rollande Bouffard, Lisette Cloutier, Myrielle Vallée, Juliette Bilodeau.

2ème année: Germaine Roy, Colette Talbot, Jeannine Drouin, Pierrette Turgeon.

1ère année: Doreen Smith, Lorraine Smith, Gilbert Turgeon, Jeannine Cloutier.

Garçons:

5ème année: Raymond Roy, André Chartier, Bertrand Boulanger, Marcel Lapointe.

4ème année: Jean-Luc Roy, Roland Drouin, Raoul Bilodeau, Fernand Carrier, Paul-Yvon Roy.

3ème année: Bertrand Sirois, Fernando Blais, Roméo Boucher, Normand Poulin.

2ème année: Conrad Boulanger, Fernand Boucher, Roland Sirois, Hubert Marceau.

1ère année: Conrad Boulanger, Fernand Boucher, Roland Sirois, Hubert Marceau.

RAPPORT DES ANIMAUX VIVANTS

Montréal, le 1er avril 1941

Les animaux vivants offerts en vente sur les deux marchés de Montréal durant les premiers jours de la semaine se totalisèrent à 9,829 têtes, y compris 1,119 bêtes à cornes, 52 moutons et agneaux, 4,753 porcs et 3,905 veaux.

Les bons bouillons se vendaient de \$8.75 à \$9.25, les moyens \$7.75 à \$8.75, et les communs de \$6.00 à \$7.50. Les taures bonnes \$7.50 à \$9.25, les moyennes \$6.25 à \$7.00 et les communes en parti \$5.00 à \$6.00.

Les vaches montrèrent une faiblesse dans les prix. Les bonnes vaches \$6.50 avec quelques-unes à \$7.00 avec seulement quelques vaches très grasses pour le marchand juif aussi haut que \$7.50, les moyennes rapportaient de \$5.00 à \$6.00 en ferme, \$5.00 à \$5.50, et les communes de \$4.50 à \$5.50, en fermeture \$4.50 à \$5.00. Les vaches pour la mise en conserve \$3.25 à \$4.25. Les taureaux variaient de \$4.50 à \$7.50.

Les veaux stables à fermes. Les prix variaient de \$5.00 à \$7.50 pour les communs et les moyens, de \$8.00 à \$9.00 pour les premières qualités. La majorité des veaux fut vendue entre \$6.00 et \$7.50. Quelques veaux d'herbe rapportaient \$4.00 à \$4.50.

SE RENSEIGNER FORD!

L'automobile GÉANTE

au moteur ÉCONOMIQUE!

Avez-vous vu la nouvelle Ford? ... la "grosse" Ford de 1941? Au pied et au pouce, c'est la plus spacieuse des voitures de prix analogue. C'est elle qui est la plus longue à l'intérieur, et dont la largeur totale des sièges est la plus considérable. On y trouve plus de dégagement pour les genoux et la tête des occupants. Ses portières sont plus larges, son pare-brise est plus grand, l'espace entre les ressorts a été allongé de plusieurs pouces!

Pourtant, cette voiture géante a un moteur économique. Compte tenu de son prix, la Ford est seule à offrir cette souplesse particulière que procurent huit cylindres. Son fameux moteur V-8 crée un nouveau standard de précision et d'économie d'essence.

Cette année, l'élasticité de son roulement est toute une révélation... grâce à des ressorts à jeu ralenti, à des amortisseurs perfectionnés, à un nouveau stabilisateur et à une armature plus rigide.

Les prix des modèles Ford continuent d'être les plus bas. Renseignez-vous sur le décompte libéral que vous offrirent nos dépositaires.

\$35 par mois et un premier versement des plus raisonnables... et vous aurez la V-8 Ford de votre choix!

CONDUISEZ UNE V-8 FORD

GARAGE GEDEON BLAIS
Lac Mégantic, Qué.

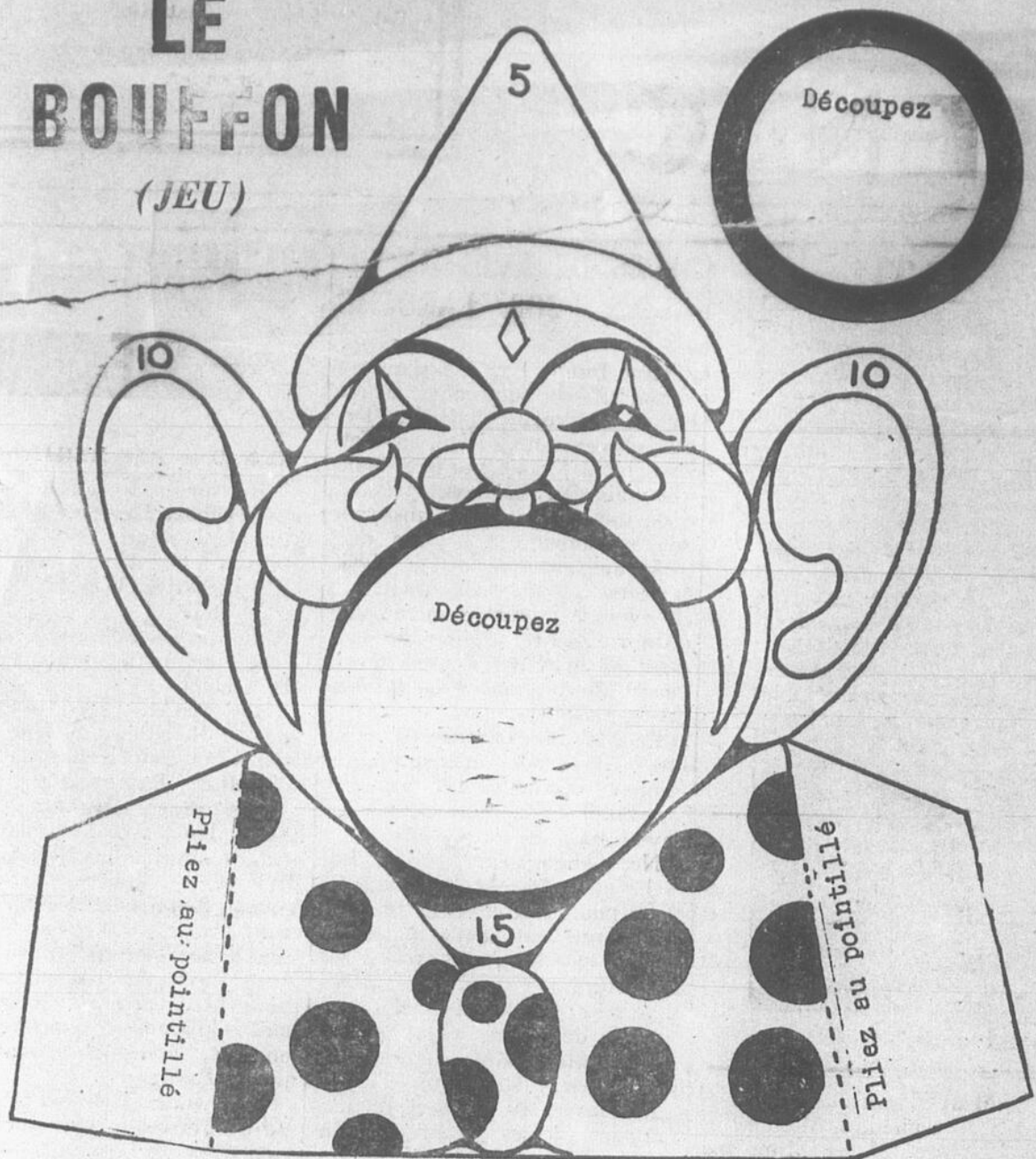
CINEMA-VIE

C'était fatal, cela devait arriver: on confia la vedette à Betty Grable et George Raft dans une comédie musicale... Depuis que les chroniqueurs parlent de ce duo, dont on peut dire qu'il est pour le moins étrange, nous nous sommes demandés combien de temps il faudrait attendre pour qu'on nous annonçât un film avec Betty et George... C'est maintenant une chose assurée: il ne reste plus que des questions de détail à arranger entre 20th Century-Fox et Warner, studios respectifs de la Grable et de Raft... Orson Welles pourrait bien poursuivre la BKO si ce studio refuse de distribuer son film: "Citizen Kane"... La bataille fait rage autour de cette oeuvre cinématographique dont le seul défaut, paraît-il, est de heurter au front d'importantes susceptibilités... Le film a tellement de possibilités explosives, en fait, qu'on prétend que tous les studios d'Hollywood seraient disposés à se cotiser pour couvrir les frais de production qui se chiffrent à huit cent mille dollars! Cela ne fait pas l'affaire de Welles. Tout d'abord, c'est sa première production cinématographique, et ceux qui ont vu ses autres chefs-d'oeuvre... Ensuite, son contrat lui accorde vingt-cinq pour cent des bénéfices du film; et il n'est pas disposé à perdre ce pourcentage qui pourrait très bien se chiffrer à quelques centaines de mille dollars... Ce qui est le plus surprenant, dans cette affaire, c'est que tout le tapage fait autour de "Citizen Kane" n'est pas un truc publicitaire... Carmen Miranda aurait l'intention de prendre la direction d'une troupe de danseurs américains du Sud; elle est en communication avec ses amis de par là à cet effet.

ORSON WELLES

LE COIN DES ENFANTS

LE BOUFFON (JEU)



Montez le bouffon sur du carton et découpez-le. Vous servant du modèle de l'anneau noir, faites trois ronds pour chaque joueur. Plantez votre bouffon sur la table et d'une distance de deux pieds, lancez vos anneaux. Celui qui a fait 50 coups a gagné.

Mots décroissants



Ce Chinois voulait faire des mots "décroissants". Il a pris un mot de 4 syllabes et l'a superposé 4 fois. Puis, d'un grand coup de sabre... Cow! Il a coupé ces mots au bon endroit. Il obtint ainsi 4 mots "décroissants" qui signifient:

1. Disposition à obéir.
2. Délégation.
3. Ville ancienne.
4. Pronom indéfini.

Quels sont ces 4 mots que vous écrivez dans les cases ci-dessous. Solution prochaine.

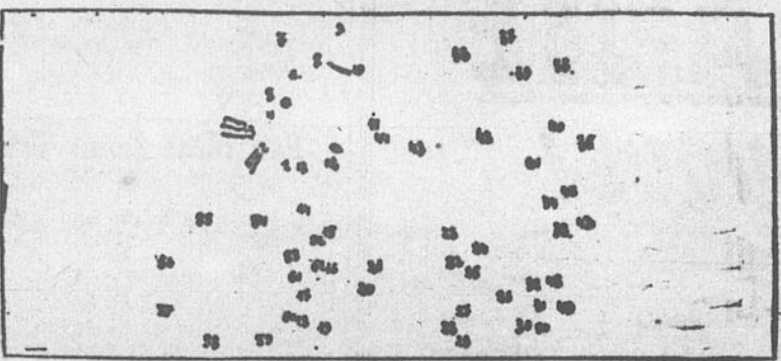
A compléter

Finissez les sentences:
Avec mes yeux, je...
Avec mes oreilles, je...
Avec de l'eau, je...
Avec un verre, je...
Avec des pierres, je...
Avec un œuf, je...

SOLUTIONS PRÉCÉDENTES

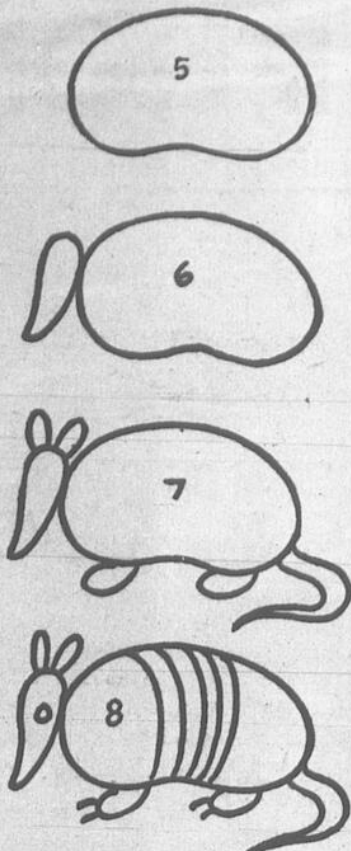
— En abrégé : Châtiment, chape, loupe, chapitre.

Dessin chiffré



Règle du jeu. — Pour réaliser ce dessin, il suffit de joindre les chiffres entre eux par un trait assez épais de crayon. Lorsqu'un chiffre manque, cela indique qu'il faut cesser le trait et le reprendre au nouveau chiffre.

Bête étrange



Cette bête quelle est-elle? Et de quelle couleur la peindriez-vous? Refaites le dessin sur une autre feuille et coloriez selon vos conceptions.

Puzzle alphabétique



Quelle lettre trouvez-vous en assemblant ces morceaux? (solution prochaine).

A dessiner et à colorier



Ce gentil animal bien connu de vous tous est assez difficile à croquer à vue d'œil. Pour vous habituer aux détails de sa silhouette, faites, en quatre coups et avec quelques traits, sa physionomie de petit ami de vos basse-cours. Coloriez et envoyez à l'Écho.

Le cœur à ses raisons

Jamais pensée plus vraie n'a été exprimée, et Pascal s'est révéilé en cela un bien pénétrant psychologue. Il a écrit exactement: "Le cœur a des raisons que la raison ne connaît pas," voulant dire que l'être humain est gouverné bien plus par les sentiments que par la logique. Mais c'est aux femmes surtout que le célèbre philosophe a dû songer en rassemblant ces mots. Toute femme est infiniment plus docile aux impulsions de son cœur qu'aux mouvements de sa volonté. Chez toute femme, l'émotion est la plus intime conseillère, à tel point qu'une larme nous bouleverse, alors que les milleurs arguments nous laissent impassibles.

Maintenant, faut-il nous rapprocher notre sensibilité? Avons-nous tort d'écouter le langage du cœur de préférence à tout autre? Ou bien est-ce là, au contraire une qualité d'une supériorité même? Il ne faut pas hésiter à placer la sensibilité au premier rang des vertus féminines, car tout progrès ne saurait émaner que de la douceur. C'est aux femmes qu'il appartient de répandre dans la société les effluves de la tendresse et de la douceur. Lorsque dans un foyer quelque différend s'élevé entre époux pourquoi, de part et d'autre invoquer sans cesse le droit, l'autorité, alors que toute discorde s'effacerait bientôt sans les raisons du cœur.

Certes oui, le cœur a des raisons qui n'ont rien à voir avec la raison pure. Nous le constatons encore à l'occasion des mariages conclus par l'amour seul, sans égard aux considérations de famille ou de fortune. Dans la vie tout comme dans les comédies qui en sont l'image, deux fervents amoureux savent surmonter les obstacles et finissent par s'épouser malgré les objections des parents toujours prêts à invoquer l'expérience, la prudence, la sagesse. En effet les raisons du cœur ne veulent rien connaître de tout cela, le cœur est bien plus lucide que le plus clairvoyant bon sens. Lorsqu'il s'agit d'associer deux existences, il faut que l'amour réciproque soit consulté — avant tout.

C'EST GRANDIOSE!

MAIS PAS AUSSI GRANDIOSE QUE LA VALEUR BRANVIN

SEULEMENT **175** FLASQUES D'UN GALLON

Bouteille de 25 ou 40? Bouteille de 40 ou 60?

Ne payez pas une qualité supérieure, plus cher. La riche et moelleuse saveur du vin Branvin Rouge ou Blanc est votre sans qu'il vous en coûte plus.

JORDAN WINES (Québec) LTD., Montréal, Qué. Producteurs aussi de fameux Port et Sherry "Challenge"

LA MEILLEURE VALEUR EN VIN AU CANADA

BRANVIN DE JORDAN

Avec lui, le mariage le plus disparate en apparence est nu gage de bonheur. Sans lui, les époux qui paraissent le mieux assortis ne se ménagent que déceptions et déboires.

Mais cet amour même, pour être durable, il convient de ne pas le maltraiter. Ici encore, les raisons du cœur doivent intervenir, de manière que les petits conflits ne soient jamais pris au tragique. Chaque fois que l'on permet au cœur de raisonner, tout s'arrange, tout s'apaise. Car les raisons du cœur sont toutes d'affection, de bienveillance, de charité.

Si l'on décidait de donner à tous les conflits des solutions sentimentales, il n'y aurait guère de désordres, ni grands ni petits et le monde serait plus heureux. Mais encore, faut-il se persuader que la paix, la concorde, la tranquillité en un mot tout ce qui constitue le bonheur ici-bas, ne dépendent point de l'autorité de la force, de la rigueur, mais simplement des vertus éternelles que chacun porte dans son cœur et qui triomphent toujours des plus éclatantes qualités de l'esprit. N'est-ce pas Lacordaire qui a dit: "S'il me fallait dresser des autels à quelque chose d'humain, j'aimerais mieux adorer la poussière du cœur que celle du génie."

Margot

PRIX REDUITS A PAQUES VOYEZ DU PAYS

Entre toutes les gares et stations au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis

TARIF SIMPLE PLUS 25% pour billets d'aller et retour

Aller — départ de jeudi, 10 avril, jusqu'à 2.00 p.m. lundi, le 14 avril.

Retour — départ jusqu'au dernier train du mardi, 18 avril 1941.

Minimum des Prix réduits — 25c

Profitez de cette longue fin de semaine pour visiter vos parents ou vos amis

Renseignements complets des agents du



POUR LES GOURMETS

- MUFFINS ORDINAIRES**
2 tasses de farine
4 c. à soupe de sucre
3 c. à soupe de graisse
4 c. à café de poudre à pâte
1-2 c. à café de sel
1 œuf
1 tasse de lait.
- Tamisez les éléments secs, ajoutez graduellement les œufs et le lait bien battus et la graisse fondue. Graissez vos moules; remplissez-les aux deux tiers. Faites cuire 25 minutes environ, dans un four chauffé de 400° à 425° F. On peut ajouter 1 tasse de baies si l'on veut, mais alors il ne faut employer qu'une 1-2 tasse de lait.
- Des bananes mûres mélangées avec des cacahuètes hachées ou du beurre de cacahuètes.
- CROQUIGNOLES au LAIT DOUX**
1 tasse de lait
1 tasse de sucre
1 œuf
4 c. à thé de poudre à pâte
1 cuillerée à thé de sel
1 tasse de lait
1-2 cuillerées à thé de cannelle ou de muscade
3 à 4 tasses de farine.
- Battez la graisse, ajoutez le sucre, le lait et l'œuf bien battu



Une table bien mise est toujours attrayante. Choisissez un service de vaisselle gai, comme celui que nous présentons aujourd'hui. De grands oiseaux de couleur ornent chaque pièce.

- EMPLISSAGE A SANDWICHES**
Combinaison de dattes.
4 dattes hachées, 2 cuillerées à soupe de beurre. Quelques gouttes de jus d'orange ou de citron. (2 sandwiches).
- Lavez les dattes et passez dans machine à hacher la viande. Ajoutez un peu de sel, quantité quel ou plus de beurre de cacahuètes et quelques gouttes de jus de citron. Mélangez bien.
- NOTA. — Les pruneaux cuits ou des raisins secs peuvent remplacer les dattes.
- Aux dattes hachées, ajoutez un peu de jus de fruit sucré chauffé; frottez jusqu'à ce qu'elles soient sèches. Ajoutez de la noix de coco émincée et quelques noix hachées, jus d'orange ou de citron. Excellent avec du pain brun. Confitures et gelées.
- Ajoutez 3 tasses de farine mélangée et passée au tamis avec les ingrédients secs; ajoutez assez de farine en plus pour faire une pâte assez épaisse pour l'étendre. Coupez avec un couteau à peu près 1-2 de la pâte et mettez-la sur une planche saupoudrée. Pétrissez légèrement pour la rendre unie. Étendez jusqu'à ce qu'elle soit d'une épaisseur d'un quart de pouce. Coupez avec un couteau exprès passé dans la farine. Faites frire à peu près 2 minutes dans de la graisse profonde. Ils devraient bientôt remonter à la surface. Laissez-les brunir d'un côté, tournez et laissez brunir de l'autre côté. Tournez-les une fois seulement. Faites égoutter au-dessus de la graisse et ensuite sur un papier absorbant. Lorsqu'ils sont assez refroidis et prêts à servir, saupoudrez-les avec du sucre en poudre.

POUR TOUS TRAVAUX DE PETITE FERME POUR PETITS TRAVAUX DE GRANDE FERME!

Avez-vous déjà imaginé tout le confort et l'aide précieuse que pourrait vous offrir un tracteur "ALLIS-CHALMERS" dans vos travaux de ferme? En dépit de son prix excessivement bas, il vous apporte une puissance de travail et une rapidité étonnantes. Le volume de sa force peut se comparer avantageusement avec quatre bons chevaux de labour et son entretien est bien meilleur marché.

ALLIS-CHALMERS

Que vous cultiviez 10 acres ou 10,000 acres, peu importe, mais si vous labourez la terre, semez, plantez et moissonnez, vous aurez toujours besoin d'un ou de plusieurs de ces remarquables petits tracteurs agricoles. Quels que soient le genre et la méthode de culture que vous pratiquiez et le mode de traction que vous employez, vous aurez toujours des travaux que ce tracteur accomplira mieux, plus vite et plus économiquement. Il n'a pas son semblable et aucune autre machine ne saura vous rendre un si grand nombre de services.

Ce fameux modèle "B" est un tracteur agricole d'une conception toute moderne. C'est le prototype du petit tracteur râblé, puissant, rapide, confortable et pratique. Il est monté sur pneus et son allure confirme ses qualités.

Voyez notre représentant dans votre localité ou écrivez-nous pour recevoir plus de renseignements.

LEGARE

LA VITESSE SUPPLÉE au POIDS et au TRAVAIL PENIBLE

Le tracteur "Allis-Chalmers" fait tout l'ouvrage d'une ferme moyenne. Il laboure avec un gallon de gasoline ou moins par heure. Fait une vitesse de 4 milles à l'heure et pèse 1900 livres.

Hier... le tracteur faisait seulement qu'une partie de l'ouvrage sur une ferme moyenne et pesait 6,676 livres. Aujourd'hui... le tracteur est plus léger, plus rapide, fait plus d'ouvrage et est moins coûteux.

5 chevaux font seulement qu'une partie de l'ouvrage sur une ferme moyenne et pèsent 272 heures par année d'entretien. Il fallait 25 acres de terre profitable pour les nourrir.

Conditions faciles sur demande

Adresse ce coupon à LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE 272, rue St-Paul — Québec, P. Q.

Veuillez avoir l'obligeance de m'envoyer renseignements et pamphlets relatifs au tracteur "ALLIS-CHALMERS".

NOM.....
BUREAU DE POSTE.....
COMTE.....

Sur réception du coupon inclus, nous vous adresserons des feuilles explicatives concernant le tracteur "ALLIS-CHALMERS" ainsi que tous les renseignements complémentaires que vous désirerez!

REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

NOUVEAUX BAS PRIX! PERFECTION COCOA

1 lb. maintenant 25¢
1/2 lb. maintenant 15¢

Toujours la même Qualité!

CE COUPON VAUT CINQ SOUS sur l'achat d'une boîte de 1 lb. de Perfection Cocoa chez votre épicer, au prix annoncé, s'il est présenté avant le 30 juin 1941. Découpez-le, remplissez-le et faites-vous le rembourser aujourd'hui par votre épicer.

Signature
MARCHANDS: The Rowntree Company vous allouera 5¢ pour ce coupon, s'il est présenté le ou avant le 15 juillet 1941. Signez ci-dessous pour certifier que vous avez alloué cinq sous au client sur ce coupon, conformément aux conditions de l'offre. No. 3

Signature du Marchand

Votre MAISON EST-ELLE EN PARFAIT ETAT?



Votre maison est-elle solide? Est-elle protégée et décorée à l'intérieur et à l'extérieur d'une bonne peinture? Le toit est-il étanche à la pluie et la neige? Votre cuisine est-elle installée pour un travail facile et joyeux? Avez-vous une salle de bain claire et hygiénique?

Si vous avez besoin d'argent pour des améliorations, parlez-en à notre gérant. Vous aimerez sa façon d'envisager vos problèmes.

BANQUE DE MONTREAL

"Banque qui accueille bien les petits déposants"

Succursale de Megantic:
V. A. BRABANT, Gérant

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EXPERIMENTE
Fruit de 123 années de fructueuses opérations. 129F

La FAIBLESSE PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:
Fatigue, Irrégularité
Pâleur, Nerveux,
Périodes douloureuses
Mal de tête, Douleurs de Dos, de Reins,
Troubles digestifs, Manque d'Appétit,
TONIFIEZ-VOUS EN
PRENANT LES BONNES
**PILULES
ROUGES**

POUR LES FEMMES
FAIBLES ET
MALADES

Chimique FRANCO
Américaine Lino
12701 St. Denis
Montreal

Pour réussir un dessin, une photo ou un cliché en une ou plusieurs couleurs, ayez recours au personnel d'élite de

LA PHOTOGRAVURE NATIONALE LIMITEE

282 Ouest Rue Ontario, MONTREAL.

POUR LA JEUNESSE

Depuis quelques années, la sollicitude des autorités à l'endroit de la jeunesse se manifeste par de multiples entreprises. Plusieurs institutions ont été créées pour donner un entraînement théorique et pratique dans diverses branches de l'industrie et du commerce à tous les jeunes hommes qui ne pouvaient guère autrement acquérir ces connaissances. Une entente fédérale-provinciale a même été conclue à cette fin et déjà de nombreux jeunes ont profité de cette entente pour poursuivre des études qui leur ont ouvert un champ d'activité auquel ils n'auraient jamais eu accès autrement. Il n'y a pas cependant que la jeunesse masculine, point non plus que les occupations de l'industrie et du commerce.

Il existe donc à S.-Ouilleme d'Upton une institution qui opère en vertu de ce plan fédéral-provincial et peut recevoir, à sa pleine capacité, environ 90 jeunes filles. On enseigne là tous les éléments de l'art ménager: la cuisine, la couture, le filage et le tissage, même le raccommodage, en somme tout ce qu'il faut à la bonne tenue de la maison.

Alors que cet hiver 50 jeunes gens de l'Abitibi s'en allaient à Ste-Anne de la Pocatière pour suivre un cours de plusieurs semaines sur les pratiques de la coopération, un autre groupe, de 50 jeunes filles celui-là, suivait à S.-Guillaume d'Upton une période d'entraînement de quelques mois. On pourrait se demander s'il est bien opportun d'orienter de ce côté les jeunes filles de nos colonies, qui sont censées déjà connaître toutes ces choses.

Tout d'abord on n'en sait jamais si long qu'on ne puisse encore apprendre. Ensuite, c'est Mgr Desmarais lui-même, l'évêque du jeune diocèse d'Amos, qui disait: "Il n'y a pas de jeunes filles qui en aient plus besoin que les nôtres". C'est en effet

TOITURE METALLIQUE TITE-LAP



Eastern Steel Products
1111 Avenue Lacombe, 1111 St. Denis
MONTREAL

dans les colonies qu'il est le plus utile de savoir utiliser pour le mieux tout ce qu'on a à sa disposition pour la nourriture, vu que les moyens souvent sont limités et les possibilités parfois rares de se procurer tout ce qu'on pourrait acheter. Là encore, la lingerie n'est pas souvent abondante et il faut savoir la faire durer, la transformer, vêtir les plus jeunes de ce que les plus grands ne peuvent plus utiliser. Le tissage et le filage peuvent être moins mais, le rythme où se développe la région nouvelle, avant longtemps il y aura partout des moutons; il faudra alors savoir utiliser la laine, en faire des étoffes solides et chaudes des sous-vêtements, des bas et des mitaines. Comme le disait Son Excellence, "il ne s'agit pas tant d'acquérir à S.-Guillaume les connaissances mêmes que de prendre le goût des choses de la maison, de la maison de cultivateur, afin d'aimer d'un amour profond son milieu humble mais

Chaque foyer devrait avoir un poêle électrique

Comme il faut manger, chaque famille doit avoir son poêle de cuisine. Les poêles à charbon sont presque complètement disparus des villes et l'on n'a plus le choix qu'entre la cuisson au gaz et à l'électricité.

Depuis longtemps déjà, les promoteurs de l'industrie de l'électricité ont affirmé la supériorité de celle-ci pour la cuisson des aliments. Chaque année, on a amélioré les poêles électriques afin de gagner sans cesse davantage la faveur du public, qui, du reste, a toujours été grandissant. Le spécialiste en économie domestique du "Ladies Home Journal", par exemple vient de terminer une série d'expériences sur les fourneaux de cuisine électriques mis en vente en 1935 et en 1940. Elle conclut que le temps moyen requis pour faire cuire un repas dans le four d'un poêle électrique de 1940 est réduit de 26 pour cent par rapport aux fourneaux de cuisine électriques de 1935. La réduction de la cuisson sur les ronds est de 18 pour cent. La consommation moyenne d'électricité pour le four a diminué de 29 pour cent et, pour les ronds, de 21 pour cent. Il s'agit là d'expériences comparatives sur l'utilisation des fourneaux de cuisine électriques au double point de vue coût et temps. On a là la preuve d'une économie qui s'élève à un bon nombre de dollars par année. On n'y a pas tenu compte, cependant, des autres avantages

sain et de ne vouloir s'en éloigner pour aucune raison.

Nous espérons que notre jeunesse féminine d'Abitibi tirera un immense profit de ce bref séjour à l'École Ménagère de S.-Guillaume d'Upton et que cette école pourra recevoir encore à tous les ans un groupe nombreux venu des colonies nouvelles.
C. E. Couture.

de la cuisson à l'électricité, tels que l'absence de fumée, la pureté de l'air qui en découle, la propriété constante des casseroles, bouilloires et poêles, le peu de chaleur dégagée, l'absence de flammes, de suie, de tuyaux, etc. La spécialiste du "Ladies Home Journal" ne s'est préoccupée que de dollars et de cents, c'est-à-dire de la signification de l'usage d'une cuisine électrique dans l'économie familiale.

Jeune homme...

(suite de la page 2)

bert, S.-Georges, Mlle Elisabeth Couture, Québec, Mlle Madeleine et Lucille Lemieux, S.-Ludger, famille J. C. Dumais de Québec, Rvde Sr S.-Jean, l'Évangéliste, N.-Dame du bon Conseil de Chicoutimi, Rvdes Soeurs S.-Alphonse et Saint Charles, hôpital général, Québec, Mlle Madeleine Bolduc, hôpital S.-Joseph Theford-Mines, Mlle Gilberte, Lacroix, S.-Georges, Bec, Mme H. Bérubé, Way's Mills, Mme Séraphin Bolduc, Beauceville, M. et Mme Onil Faucher, S.-Ephrem, M. et Mme Pierre Bégin, Barre, Vermont, M. et Mme Hormidas Lévesque, Ste-Anne de la Pocatière, Dr. Victor Cloutier, S.-Georges, M. l'abbé Marius Paré, directeur collège Ste-Anne de la Pocatière, M. l'abbé Robert Rousseau, du collège Ste-Anne, M. l'abbé Maurice Boutin, S.-Samuel, Mlle Maria-Anna Lévesque, Québec, Mlle Esther Bolduc, S.-Georges, M. Grégoire Beaudoin, Sussex, N.B., M. et Mme Char-

LA TÊTE CHAUDE DE BÉBÉ EST UN SIGNE DE DANGER

QUAND votre bébé a la tête chaude, vous devez faire quelque chose et le faire rapidement. Lisez ce que fait Mme B... d'Enferme, et les résultats qu'elle obtient: "Mon bébé avait les joues et les mains si chaudes que j'eus peur, je lui donnai une Tablette Baby's Own à midi, et après le souper il allait mieux."
Et Mme Francis Carroll, de Milland, dit ceci: "Ma fillette était si fiévreuse que j'eus réellement peur. Je pensai alors aux Tablettes Baby's Own, je lui en donnai trois toutes les deux heures et le soir même elle était déboutée."
Les Tablettes Baby's Own sont sucrées, faciles à prendre, et inoffensives. Certifié d'analyse dans chaque boîte. Calment vite la fièvre légère. Également bonnes dans les cas de fièvre de dentition, diarrhée, dérangements d'estomac, rhumes et autres petites maladies infantiles.

Achetez-en une boîte aujourd'hui; la maladie frappe et revient dans la nuit, 25 cents. Vous serez remboursé si vous n'avez pas soldé.

les Rioux, Beauceville, M. et Charles Clément Beauceville, M. et Mme Charles Desroches, S.-Georges, M. et Mme J. A. Poulin, S.-Samuel, M. et Mme L. P. Lachance, Beauceville.

COMMERCANTS, MARCHANDS, BOUCHERS!

Nous sommes acheteurs de peaux vertes de toutes sortes, en tout temps; cotations vous seront fournies sur demande.

S'adresser à:
Léon Leblanc,
(successeur)

LAC MEGANTIC, Qué.

Billet Simple plus Un Quart
pour aller et retour

PAQUES

Aller: De midi le jeudi 10 avril jusqu'à 2.00 p.m. le lundi, 14 avril

Retour: Départ jusqu'à minuit le mardi, 13 avril

Profitez de la longue fin de semaine pour visiter vos parents et amis.

Pour renseignements, etc., s.v.p. s'adresser aux agents

QUEBEC CENTRAL

RAOUL LAVALLEE

Cordonnier-Sellier

vous invite à visiter son assortiment de chaussures pour hommes, femmes et enfants.

Nous exécutons promptement, à prix raisonnables et à votre satisfaction, toutes réparations de chaussures

Nous vendons et fabriquons sur commande, harnais de toutes sortes; nous en faisons également la réparation.

Tél: 152 — Rue Laval — Lac Mégantic, Qué.

LES DOCTEURS...

J. A. & LIONEL DARCHÉ

92 rue King O. Sherbrooke

YEUX, - OREILLES, - NEZ, - GORGE

Lunettes fournies à délai de quelques heures.

BANDES HERNIAIRES

Nous avons un assortiment de bandes herniaires, abdominales, bas élastiques, bretelles pour redresser les épaules, ceintures pour lumbago, etc.

Une jeune fille qualifiée est à la disposition des dames

PHARMACIE - GAUDET

29, Rue King-Ouest,
SHERBROOKE
(Près du Terminus des Autobus)
TELEPHONE 3868

LIVRAISON IMMÉDIATE

Voyez-la.. Essayez-la.. Achetez-la MAINTENANT! la CHEVROLET pour '41

● C'est le temps de voir votre marchand au sujet d'une nouvelle Chevrolet. Maintenant—alors que vous pouvez obtenir une telle valeur d'auto pour votre argent! Maintenant—alors qu'un bas prix achète "toutes les nécessités et la plupart du luxe de l'automobile moderne"! Jamais voiture n'a porté plus de perfectionnements et d'avantages que la Chevrolet, la vedette de valeur de cette année... marches de sûreté dissimulées... carrosserie Fisher de qualité... genoux mécaniques pour plus de confort... commande mécanique à vide des vitesses, sans surcharge... 41 caractéristiques pour '41! Les dimensions, l'élégance et la technique de la nouvelle Chevrolet ont été améliorées pour votre protection. Voyez-la, essayez-la, achetez-la aujourd'hui. Profitez d'une livraison immédiate et assurez-vous d'un automobilisme sûr et économique pour les années à venir!

FABRICATION CANADIENNE PAR GENERAL MOTORS

41 caractéristiques pour '41

1. Marches de sûreté dissimulées
2. Embrayage frotto-mote
3. Taille-roule monoparc renforcé
4. Cadre en caoutchouc
5. Freins hydrauliques type "disk" spécial
6. Frein de stationnement séparé
7. Direction à l'épreuve des chocs
8. Moteur à soupapes en tête
9. Commande mécanique à vide des vitesses
10. Genoux mécaniques unifiés
11. Nouvelles dimensions imposantes
12. Pliable automatique
13. Pare-plein aux volets de ventilation
14. Portières à parois doubles
15. Toutes les portières suspendues à l'avant
16. Charnières de portes dissimulées
17. Balancier harmonique
18. Siège avant de 58 1/2 pouces de large
19. Deux accoudoirs
20. Ajustage commande du siège avant
21. Cercle complet pour l'avertisseur
22. Deux avertisseurs derrière la grille de radiateur
23. Poids: 2520 livres
24. Superficie des glaces: 2264 pouces carrés
25. Verrous automatiques à toutes les portières
26. Servos aux deux portes avant
27. Harnage sur le tableau de bord
28. Vido-poches éclairés et sous clé
29. Servo accessible pour la malle
30. Escalier-plaque de pare-brise montés également
31. Plaque d'inspection à l'arrière
32. Cylindres individuellement refroidis
33. Jambes à tension, à ajustage automatique, aux ressorts AR
34. Ressorts AR montés sur amortisseurs en caoutchouc
35. Coillères d'acier garnies de feutre aux fenêtres
36. Volets de ventilation à contrôle positif par manivelle
37. Six boulons retiennent les roues AR sur l'essieu à cinq
38. Deux vitelles ajustables
39. Généreux usage de métal brillant
40. Protection au siège et aux portes avant contre les coups de pieds
41. Essai arrière hypoidé

DES ANNÉES EN AVANT POUR DES ANNÉES À VENIR

LE GARAGE FRONTENAC ENRG.,
Pierre Allard et Armand Drouin, propriétaires,
LAC MEGANTIC, Qué.

DÉFENDU!

d'importer directement au Canada

DES GINS DE HOLLANDE

LA HOLLANDE était un pays pacifique. Aujourd'hui, elle est tombée sous la botte allemande...

Aujourd'hui, c'est fini — il est absolument défendu d'importer ces produits de Hollande!

Cependant, au Canada, Melchers produit depuis au-delà de 40 ans, un genièvre (gros Gin) dont la qualité est insurpassable.

Essayez le Gin Melchers et vous constaterez qu'il renferme toute la richesse, toute la saveur que vous recherchez dans une telle boisson.

Pourquoi ne pas profiter de l'expérience des milliers de Canadiens qui ont fait usage de Melchers depuis nombre d'années — de préférence à tout autre Gin?

Exigez toujours, partout, le

Gin Melchers CROIX D'OR

"ACHÉTEZ DES PRODUITS CANADIENS — ILS SONT MEILLEURS!"

PRODUIT DE MELCHERS DISTILLERIES LIMITED — MONTRÉAL ET BERTHERVILLE

Les Etats-Unis confisquent des vaisseaux de guerre

En mettant la main sur 66 navires étrangers, les Etats-Unis ont posé un geste qui pourrait avoir de sérieuses répercussions sur la guerre.

liés soient assurés du règne de la paix en Extrême-Orient, l'on peut être certain que cela hâterait considérablement la défaite de M. Hitler.

Mais pour le moment la confiscation des navires allemands, italiens et danois aidera certainement les Britanniques; même si cela ne faisait que renforcer la flotte marchande américaine.

Jacques Moral.

Le major-général L.-R. Lafleche, D.S.O. Légion d'honneur, sous-ministre des services nationaux de guerre

Le 17 juin 1916, à Mont-Sorel, dans le saillant d'Ypres, un soldat du "Vingt-deux" s'aperçoit que son major, laissé pour mort la veille, respire encore.

Cet officier qui agonisait dans une tranchée, il y a 24 ans, est aujourd'hui le major-général Léo-Richer LaFlèche, grand blessé de guerre, Distinguished Service Order, Légion d'Honneur à titre militaire, sous-ministre des Services nationaux de guerre du Canada, Docteur en Sciences politiques "honoris causa" de l'Université de Montréal.

Le général LaFlèche est né en 1888. Après des études brillantes au collège Mont-Saint-Bernard de Sorel, il entre au service de la Banque Molson dont il est gérant de succursale à Ville St-Pierre, près de Montréal, lorsque la première Grande Guerre éclate.

En mars 1940, il part pour la France à titre d'attaché militaire canadien. Il visite le front et la ligne Maginot, et lors de l'invasion de la France, suit le Grand Quartier-Général de Weygand de place en place jusqu'à ce que le général lui recommande de partir afin de ne pas tomber aux mains des Allemands.

Il s'embarque à Bordeaux sur un navire britannique, gagne l'Angleterre et revient au pays, en août 1940, pour entrer en fonctions comme sous-ministre des Services nationaux de guerre.

Il s'occupe principalement de la mobilisation des recrues pour la défense du pays et de l'organisation des centres d'entraînement. Son plus grand désir serait de voir des jeunes recrues du Canada français, pour qui il se dévoue aujourd'hui sans compter, parvenir comme lui aux postes les plus élevés de nos forces armées et de nos grandes administrations.

Représentant le service au pays, au cours de l'été de 1917, il s'occupe tout particulièrement des anciens combattants pour lesquels il a toujours continué de se dévouer. En 1918, il est promu lieutenant-colonel et dirige la démobilisation de plus de 70,000 hommes dans la province de Québec.



Le major-général L.-R. LaFlèche, D.S.O. Légion d'Honneur, sous-ministre des Services nationaux de guerre

Représentant le service au pays, au cours de l'été de 1917, il s'occupe tout particulièrement des anciens combattants pour lesquels il a toujours continué de se dévouer.

En 1919, il quitte l'armée pour devenir enquêteur de l'Office du commerce de la province de Québec et, en 1920, remplace Sir Hornidas Laporte comme représentant canadien-français à la Commission des achats à Ottawa.

En novembre 1932, il est nommé sous-ministre de la Défense nationale. A ce poste de commandement, prévoyant le rôle que le Canada va jouer, son grand souci est d'organiser, de concert avec les autorités du pays, et les industriels canadiens et étrangers, la production de matériel de guerre de toute sorte.

Table listing prices for various types of poultry (poulets, poulettes, etc.) and their weights.

Sur base du bacon "Pesanteur chaude" 11.50c LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

Volailles vivantes: Poulets, Poulettes, etc.

Arrivages furent plus considérables que la semaine précédente. La demande fut, toutefois, encore assez active pour les absorber régulièrement et maintenir les prix stables.

Poulets à rôtir: Arrivages sont actuellement peu abondants. La demande est bonne et les prix sont stables.

Poulets à griller: Les poulets blancs à griller d'un poids de 1 1/2 lb à 2 lbs chacun, rendus à Montréal sont très recherchés.

Œufs: Montréal et Québec: Une augmentation assez marquée fut enregistrée dans les arrivages et le volume des achats fut limité aux besoins immédiats seulement.

En prévision d'une demande plus active pour les approvisionnements des fêtes de Pâques, ce marché devrait être assez stable pour d'ici quelque temps.

Dindes abattues: Bonne demande. Offre restreinte et prix stables.

Oies abattues: Arrivages presque nuls. Bonne demande et prix fermes.

Veaux abattus: Montréal et Québec: Arrivages considérables à ce temps-ci de l'année. Vente beaucoup plus lente et baisse prononcée dans les prix.

ARTICULATIONS ENDOLORIES?

Les Gin Pills, pour les reins, aident à expulser les toxines, cause des étiancements rhumatismaux et des douleurs dans les articulations.



Format régulier, 40 pilules. Plus gros format, 80 pilules. (Aux Etats-Unis, demandez les "Gino Pills")

CHEZ NOS SKIEURS

(suite de la page 1) donner l'honneur aux méritants et que cela a été aussi juste que ça pouvait être.

M. CAMILLE ETHIER le nouveau président du Club remercie ensuite ceux et celles qui viennent de lui donner leur confiance.

M. Laporte, se levant de nouveau remercie "l'ami Camille" et l'assure à son tour de son appui et de sa sympathie.

Sur proposition de M. J. Ernest Laporte, que seconde M. Henri Giguère, M. Raymond Royer, est nommé publiciste du club.

Avant d'annoncer la fin de l'assemblée le président du Club, informe tous les membres qu'une partie de sucre aura lieu dimanche prochain, si la température le permet.

marchés

Table listing market prices for various commodities like grain, oil, and other goods.

IMPORTANT DELEGATION

ESTIMÉ DES IMPÔTS QUE PAIERA EN 1940 L'INDUSTRIE ÉLECTRIQUE AU CANADA

POURCENTAGE DE LA RÉPARTITION DES IMPÔTS QUI SERONT PAYÉS EN 1940

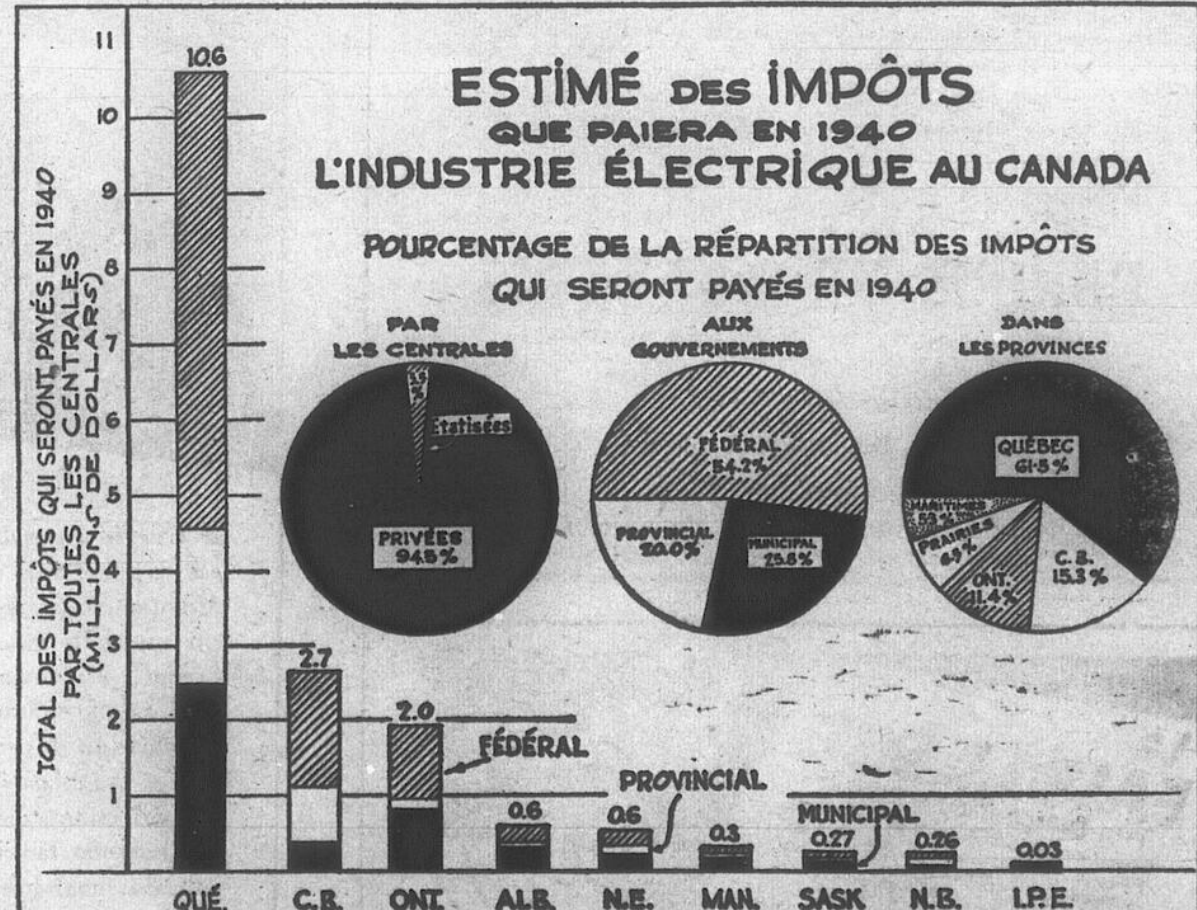


Table showing tax estimates for the electric industry in Canada, categorized by province and tax type (private, state, all).

Le très honorable Ernest Lapointe, ministre fédéral de la Justice accompagné des honorables P.-J.-A. Cardin, ministre des travaux publics et Pierre-F. Casgrain, secrétaire d'Etat, a reçu ces jours derniers une imposante délégation de la Chambre de commerce des Jeunes de Montréal.

- List of resolutions presented by the delegation, including demands for fair tax distribution and support for the federal government.

Comment on traite...

(suite de la page 1) d'un centre à l'autre. Chaque centre a un auditorium de 800 à 1,000 sièges, une scène bien équipée et un appareil de projections lumineuses.

Les centres sont ouverts à tous nos gars en uniformes sans distinction de grades ou de religions.

Plus de 3,000 recrues suivent les cours par correspondance sur divers sujets organisés par service éducatif de la Légion Canadienne. On se préoccupe aussi de trouver des solutions aux problèmes personnels de nos gars.

Les femmes n'ont pas accès au camp Borden, sauf le dimanche, mais il y a, juste à l'extérieur de la principale entrée au camp, un Foyer de la Y.W.C.A. où nos gars peuvent rencontrer leurs femmes, leurs enfants, leurs sœurs.

La Propriété Industrielle et les Canadiens Français

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens-Français durant le mois de mars 1941. (Liste complétée de la Gazette officielle du Bureau des Brevets par le "BUREAU TECHNIQUE FOURNIER", Procureurs de brevets d'invention, 934 rue Sainte-Catherine est, Montréal.)

- List of inventors and their patents, including Philippe Nadeau, Eugène Belleau, J.-A.-H. Lasnier, etc.

soins d'urgence. Des centaines de soldats profitent de la cantine, des salles de récréation et de jeux. Ils y trouvent, chaque soir, une agréable détente qui les change de la routine du camp.

DEUX AGENCES

Accessoires Avicolés "JAMESWAY" et Toiture Métallique. Plusieurs districts encore ouverts. Nous fabriquons les célèbres accessoires avicolés "JAMESWAY" et nous sommes les pionniers des manufacturiers au Canada de la Toiture de Tôle GAUFREE.

Eastern Steel Products Limited 181 rue St-Paul Cité de QUÉBEC